

Официален вестник

на Европейския съюз

L 320



Издание
на български език

Законодателство

Година 60

6 декември 2017 г.

Съдържание

II Незаконодателни актове

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2235 на Комисията от 4 декември 2017 година за дерогация от регламенти (ЕО) № 2305/2003, (ЕО) № 969/2006, (ЕО) № 1067/2008, регламенти за изпълнение (ЕС) 2015/2081 и (ЕС) 2017/2200, Регламент (ЕО) № 1964/2006, Регламент за изпълнение (ЕС) № 480/2012 и Регламент (ЕО) № 1918/2006 по отношение на датите за подаване на заявления и за издаване на лицензии за внос през 2018 г. в рамките на тарифните квоти за зърнени храни, ориз и маслинено масло 1
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2236 на Комисията от 5 декември 2017 година за изменение на Регламент (ЕО) № 3199/93 относно взаимното признаване на процедурите за пълно денатуриране на алкохол за целите на освобождаването от акциз 6

РЕШЕНИЯ

- ★ Решение (ЕС) 2017/2237 на Съвета от 30 ноември 2017 година за назначаване на двама членове, предложени от Кралство Швеция, в Комитета на регионите 10
- ★ Решение за изпълнение (ЕС) 2017/2238 на Комисията от 5 декември 2017 година относно еквивалентността на правната и надзорната уредба, регламентираща дейността на определените пазари на договори и системите за търговия със суупове в Съединените американски щати, в съответствие с Регламент (ЕС) № 600/2014 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾ 11
- ★ Решение (ЕС) 2017/2239 на Европейската централна банка от 16 ноември 2017 година за изменение на Решение (ЕС) 2016/2247 относно годишните отчети на Европейската централна банка (ЕЦБ/2017/36) 18

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП.

Поправки

- ★ **Поправка на Решение (ЕС) 2017/1246 на Комисията от 7 юни 2017 година за одобряване на схемата за реструктуриране на Banco Popular Español S.A. (ОВ L 178, 11.7.2017 г.) 31**

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2017/2235 НА КОМИСИЯТА

от 4 декември 2017 година

за дерогация от регламенти (ЕО) № 2305/2003, (ЕО) № 969/2006, (ЕО) № 1067/2008, регламенти за изпълнение (ЕС) 2015/2081 и (ЕС) 2017/2200, Регламент (ЕО) № 1964/2006, Регламент за изпълнение (ЕС) № 480/2012 и Регламент (ЕО) № 1918/2006 по отношение на датите за подаване на заявления и за издаване на лицензии за внос през 2018 г. в рамките на тарифните квоти за зърнени храни, ориз и маслиново масло

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1095/96 на Съвета от 18 юни 1996 г. относно прилагането на споразуменията, посочени в Списък CXL, изготвен след приключването на преговорите по член XXIV.6 от ГАТТ ⁽¹⁾, и по-специално член 1 от него,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 922/72, (ЕИО) № 234/79, (ЕО) № 1037/2001 и (ЕО) № 1234/2007 на Съвета ⁽²⁾, и по-специално член 187, буква д) от него,

като има предвид, че:

- (1) В регламенти (ЕО) № 2305/2003 ⁽³⁾, (ЕО) № 969/2006 ⁽⁴⁾, (ЕО) № 1067/2008 ⁽⁵⁾ на Комисията и регламенти за изпълнение (ЕС) 2015/2081 ⁽⁶⁾ и (ЕС) 2017/2200 ⁽⁷⁾ на Комисията се предвиждат специални разпоредби за подаването на заявления и издаването на лицензии за внос на ечемик в рамките на квота 09.4126, на царевица в рамките на квота 09.4131 и на мека пшеница с качество, различно от високо качество, в рамките на квоти 09.4123, 09.4124, 09.4125 и 09.4133, както и на някои зърнени храни с произход от Украйна в рамките на квоти 09.4306, 09.4307, 09.4308, 09.4277, 09.4278 и 09.4279.
- (2) В Регламент (ЕО) № 1964/2006 на Комисията ⁽⁸⁾ и Регламент за изпълнение (ЕС) № 480/2012 на Комисията ⁽⁹⁾ се предвиждат специални разпоредби за подаването на заявления и издаването на лицензии за внос на ориз с произход от Бангладеш в рамките на квота 09.4517 и на натрошен ориз в рамките на квота 09.4079.

⁽¹⁾ ОВ L 146, 20.6.1996 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 671.

⁽³⁾ Регламент (ЕО) № 2305/2003 на Комисията от 29 декември 2003 г. за откриването и осигуряване на управлението на тарифна квота на Общността за внос на ечемик от трети страни (ОВ L 342, 30.12.2003 г., стр. 7).

⁽⁴⁾ Регламент (ЕО) № 969/2006 на Комисията от 29 юни 2006 г. за откриване и осигуряване на управлението на тарифна квота на Общността за внос на царевица от трети страни (ОВ L 176, 30.6.2006 г., стр. 44).

⁽⁵⁾ Регламент (ЕО) № 1067/2008 на Комисията от 30 октомври 2008 г. за откриване и управление на тарифни квоти за мека пшеница с качество, различно от високо качество, с произход от трети страни, и за дерогация от Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета (ОВ L 290, 31.10.2008 г., стр. 3).

⁽⁶⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2081 на Комисията от 18 ноември 2015 г. за откриване и управление на тарифни квоти за внос на някои зърнени храни с произход от Украйна (ОВ L 302, 19.11.2015 г., стр. 81).

⁽⁷⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2200 на Комисията от 28 ноември 2017 г. за откриване и управление на тарифни квоти за внос на някои зърнени храни от Украйна (ОВ L 313, 29.11.2017 г., стр. 1).

⁽⁸⁾ Регламент (ЕО) № 1964/2006 на Комисията от 22 декември 2006 г. за определяне на подробни правила за откриване и управление на квота за внос на ориз с произход от Бангладеш съгласно Регламент (ЕИО) № 3491/90 на Съвета (ОВ L 408, 30.12.2006 г., стр. 19).

⁽⁹⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) № 480/2012 на Комисията от 7 юни 2012 г. относно откриването и управлението на тарифни квоти за натрошен ориз по код по КН 1006 40 00 за производство на хранителни изделия по код по КН 1901 10 00 (ОВ L 148, 8.6.2012 г., стр. 1).

- (3) В Регламент (ЕО) № 1918/2006 на Комисията ⁽¹⁾ се предвиждат специални разпоредби за подаването на заявления и издаването на лицензии за внос на маслиново масло с произход от Тунис в рамките на квота 09.4032.
- (4) Като се имат предвид официалните празници през 2018 г., за определени периоди следва да се направи дерогация от регламенти (ЕО) № 2305/2003, (ЕО) № 969/2006, (ЕО) № 1067/2008, регламенти за изпълнение (ЕС) 2015/2081 и (ЕС) 2017/2200, Регламент (ЕО) № 1964/2006, Регламент за изпълнение (ЕС) № 480/2012 и Регламент (ЕО) № 1918/2006 по отношение на датите за подаване на заявления за лицензии за внос и за издаване на такива лицензии, за да се гарантира спазването на въпросните квотни обеми.
- (5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета за общата организация на селскостопанските пазари,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Зърнени храни

1. Чрез дерогация от член 3, параграф 1, втора алинея от Регламент (ЕО) № 2305/2003 за 2018 г. заявленията за лицензии за внос на ечемик в рамките на квота 09.4126 се подават не по-късно от петък, 14 декември 2018 г., 13:00 ч. брюкселско време.
2. Чрез дерогация от член 3, параграф 4, първа алинея от Регламент (ЕО) № 2305/2003 за 2018 г. лицензиите за внос на ечемик, издавани в рамките на квота 09.4126, заявленията за които са подадени през периодите, посочени в приложение I към настоящия регламент, се издават на съответните дати, указани в посоченото приложение, при спазване на мерките, приети съгласно член 7, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1301/2006 на Комисията ⁽²⁾.
3. Чрез дерогация от член 4, параграф 1, втора алинея от Регламент (ЕО) № 969/2006 за 2018 г. заявленията за лицензии за внос на царевича в рамките на квота 09.4131 се подават не по-късно от петък, 14 декември 2018 г., 13:00 ч. брюкселско време.
4. Чрез дерогация от член 4, параграф 4, първа алинея от Регламент (ЕО) № 969/2006 за 2018 г. лицензиите за внос на царевича, издавани в рамките на квота 09.4131, заявленията за които са подадени през периодите, посочени в приложение I към настоящия регламент, се издават на съответните дати, указани в посоченото приложение, при спазване на мерките, приети съгласно член 7, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1301/2006.
5. Чрез дерогация от член 4, параграф 1, втора алинея от Регламент (ЕО) № 1067/2008 за 2018 г. заявленията за лицензии за внос на мека пшеница с качество, различно от високо качество, в рамките на квоти 09.4123, 09.4124, 09.4125 и 09.4133 се подават не по-късно от петък, 14 декември 2018 г., 13:00 ч. брюкселско време.
6. Чрез дерогация от член 4, параграф 4, първа алинея от Регламент (ЕО) № 1067/2008 за 2018 г. лицензиите за внос на мека пшеница с качество, различно от високо качество, издавани в рамките на квоти 09.4123, 09.4124, 09.4125 и 09.4133, заявленията за които са подадени през периодите, посочени в приложение I към настоящия регламент, се издават на съответните дати, указани в посоченото приложение, при спазване на мерките, приети съгласно член 7, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1301/2006.
7. Чрез дерогация от член 2, параграф 1, втора алинея от Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2081 за 2018 г. заявленията за лицензии за внос на зърнени храни с произход от Украйна в рамките на квоти 09.4306, 09.4307 и 09.4308 се подават не по-късно от петък, 14 декември 2018 г., 13:00 ч. брюкселско време.
8. Чрез дерогация от член 2, параграф 3 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2081 за 2018 г. лицензиите за внос на зърнени храни с произход от Украйна, издавани в рамките на квоти 09.4306, 09.4307 и 09.4308, заявленията за които са подадени през периодите, посочени в приложение I към настоящия регламент, се издават на съответните дати, указани в посоченото приложение, при спазване на мерките, приети съгласно член 7, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1301/2006.

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 1918/2006 на Комисията от 20 декември 2006 г. за откриването и управлението на тарифна квота за маслиново масло с произход от Тунис (ОВ L 365, 21.12.2006 г., стр. 84).

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 1301/2006 на Комисията от 31 август 2006 г. за определяне на общи правила за управление на тарифните квоти за внос на земеделски продукти, които се управляват чрез система на лицензии за внос (ОВ L 238, 1.9.2006 г., стр. 13).

9. Чрез дерогация от член 2, параграф 1, втора алинея от Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2200 за 2018 г. заявленията за лицензии за внос на зърнени храни с произход от Украйна в рамките на квоти 09.4277, 09.4278 и 09.4279 се подават не по-късно от петък, 14 декември 2018 г., 13:00 ч. брюкселско време.

10. Чрез дерогация от член 2, параграф 3 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2200 за 2018 г. лицензиите за внос на зърнени храни с произход от Украйна, издавани в рамките на квоти 09.4277, 09.4278 и 09.4279, заявленията за които са подадени през периодите, посочени в приложение I към настоящия регламент, се издават на съответните дати, указани в посоченото приложение, при спазване на мерките, приети съгласно член 7, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1301/2006.

Член 2

Ориз

1. Чрез дерогация от член 4, параграф 3, първа алинея от Регламент (ЕО) № 1964/2006 за 2018 г. заявленията за лицензии за внос на ориз с произход от Бангладеш в рамките на квота 09.4517 се подават не по-късно от петък, 7 декември 2018 г., 13:00 ч. брюкселско време.

2. Чрез дерогация от член 5, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1964/2006 за 2018 г. лицензиите за внос на ориз с произход от Бангладеш, издавани в рамките на квота 09.4517, заявленията за които са подадени през периодите, посочени в приложение II към настоящия регламент, се издават на съответните дати, указани в посоченото приложение, при спазване на мерките, приети съгласно член 7, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1301/2006.

3. Чрез дерогация от член 2, параграф 1, трета алинея от Регламент за изпълнение (ЕС) № 480/2012 за 2018 г. заявленията за лицензии за внос на натрошен ориз в рамките на квота 09.4079 се подават не по-късно от петък, 7 декември 2018 г., 13:00 ч. брюкселско време.

4. Чрез дерогация от член 3, параграф 2 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 480/2012 за 2018 г. лицензиите за внос на натрошен ориз, издавани в рамките на квота 09.4079, заявленията за които са подадени през периодите, посочени в приложение II към настоящия регламент, се издават на съответните дати, указани в посоченото приложение, при спазване на мерките, приети съгласно член 7, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1301/2006.

Член 3

Маслиново масло

1. Чрез дерогация от член 3, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1918/2006 за 2018 г. заявленията за лицензии за внос на маслиново масло с произход от Тунис се подават не по-късно от вторник, 11 декември 2018 г.

2. Чрез дерогация от член 3, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1918/2006 лицензиите за внос на маслиново масло с произход от Тунис, заявленията за които са подадени през периодите, посочени в приложение III към настоящия регламент, се издават на съответните дати, указани в посоченото приложение, при спазване на мерките, приети съгласно член 7, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1301/2006.

Член 4

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Срокът на действието му изтича на 1 януари 2019 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко в държавите членки в съответствие с Договорите.

Съставено в Брюксел на 4 декември 2017 година.

За Комисията,
от името на председателя,
Jerzy PLEWA
Генерален директор
Генерална дирекция „Земеделше и развитие на селските
райони“

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Периоди за подаване на заявления за лицензии за внос на зърнени култури	Дати на издаване
От петък, 16 март, 13:00 ч. брюкселско време, до петък, 23 март 2018 г., 13:00 ч. брюкселско време	Първият работен ден, считано от вторник, 3 април 2018 г.
От петък, 23 март, 13:00 ч. брюкселско време, до петък, 30 март 2018 г., 13:00 ч. брюкселско време	Първият работен ден, считано от петък, 6 април 2018 г.
От петък, 20 април, 13:00 ч. брюкселско време, до петък, 27 април 2018 г., 13:00 ч. брюкселско време	Първият работен ден, считано от понеделник, 7 май 2018 г.
От петък, 27 април, 13:00 ч. брюкселско време, до петък, 4 май 2018 г., 13:00 ч. брюкселско време	Първият работен ден, считано от понеделник, 14 май 2018 г.
От петък, 3 август, 13:00 ч. брюкселско време, до петък, 10 август 2018 г., 13:00 ч. брюкселско време	Първият работен ден, считано от понеделник, 20 август 2018 г.
От петък, 19 октомври, 13:00 ч. брюкселско време, до петък, 26 октомври 2018 г., 13:00 ч. брюкселско време	Първият работен ден, считано от понеделник, 5 ноември 2018 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Периоди за подаване на заявления за лицензии за внос на ориз	Дати на издаване
От петък, 16 март, 13:00 ч. брюкселско време, до петък, 23 март 2018 г., 13:00 ч. брюкселско време	Първият работен ден, считано от четвъртък, 12 април 2018 г.
От петък, 23 март, 13:00 ч. брюкселско време, до петък, 30 март 2018 г., 13:00 ч. брюкселско време	Първият работен ден, считано от четвъртък, 12 април 2018 г.
От петък, 20 април, 13:00 ч. брюкселско време, до петък, 27 април 2018 г., 13:00 ч. брюкселско време	Първият работен ден, считано от четвъртък, 10 май 2018 г.
От петък, 27 април, 13:00 ч. брюкселско време, до петък, 4 май 2018 г., 13:00 ч. брюкселско време	Първият работен ден, считано от четвъртък, 17 май 2018 г.
От петък, 3 август, 13:00 ч. брюкселско време, до петък, 10 август 2018 г., 13:00 ч. брюкселско време	Първият работен ден, считано от четвъртък, 23 август 2018 г.
От петък, 19 октомври, 13:00 ч. брюкселско време, до петък, 26 октомври 2018 г., 13:00 ч. брюкселско време	Първият работен ден, считано от четвъртък, 8 ноември 2018 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Периоди за подаване на заявления за лицензии за внос на маслиново масло	Дати на издаване
Понеделник, 26 март, или вторник, 27 март 2018 г.	Първият работен ден, считано от петък, 6 април 2018 г.
Понеделник, 7 май, или вторник, 8 май 2018 г.	Първият работен ден, считано от петък, 18 май 2018 г.
Понеделник, 13 август, или вторник, 14 август 2018 г.	Първият работен ден, считано от сряда, 22 август 2018 г.
Понеделник, 29 октомври, или вторник, 30 октомври 2018 г.	Първият работен ден, считано от четвъртък, 8 ноември 2018 г.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2017/2236 НА КОМИСИЯТА**от 5 декември 2017 година****за изменение на Регламент (ЕО) № 3199/93 относно взаимното признаване на процедурите за пълно денатуриране на алкохол за целите на освобождаването от акциз**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 92/83/ЕИО на Съвета от 19 октомври 1992 г. за хармонизиране на структурата на акцизите върху алкохола и алкохолните напитки ⁽¹⁾, и по-специално член 27, параграф 4 от нея,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно член 27, параграф 1, буква а) от Директива 92/83/ЕИО от държавите членки се изисква да освобождават от акциз алкохола, който е напълно денатуриран в съответствие с изискванията на някоя от държавите членки, при условие че тези изисквания са надлежно съобщени и приети в съответствие с условията по параграфи 3 и 4 от същия член.
- (2) Денатуриращите средства, които се използват във всяка държава членка за целите на пълното денатуриране на алкохол в съответствие с член 27, параграф 1, буква а) от Директива 92/83/ЕИО, са описани в приложението към Регламент (ЕО) № 3199/93 на Комисията ⁽²⁾.
- (3) На 8 юни 2017 г. Румъния съобщи на Комисията денатуриращото средство, което възнамерява да използва за пълното денатуриране на алкохол, считано от 1 септември 2017 г., за целите на член 27, параграф 1, буква а) от посочената директива.
- (4) На 14 юни 2017 г. Комисията предаде посоченото съобщение на другите държави членки.
- (5) На 5 юли 2017 г. България съобщи на Комисията денатуриращото средство, което възнамерява да използва за пълното денатуриране на алкохол, считано от 1 август 2017 г., за целите на член 27, параграф 1, буква а) от посочената директива.
- (6) На 7 юли 2017 г. Комисията предаде посоченото съобщение на другите държави членки.
- (7) Комисията не получи нито едно възражение.
- (8) От съображения за правна сигурност настоящият регламент следва да влезе в сила незабавно.
- (9) Поради това Регламент (ЕО) № 3199/93 следва да бъде съответно изменен.
- (10) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по акцизите,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложението към Регламент (ЕО) № 3199/93 се заменя с текста в приложението към настоящия регламент.

⁽¹⁾ ОВ L 316, 31.10.1992 г., стр. 21.

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 3199/93 на Комисията от 22 ноември 1993 г. относно взаимното признаване на процедурите за пълно денатуриране на алкохол за целите на освобождаването от акциз (ОВ L 288, 23.11.1993 г., стр. 12).

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 5 декември 2017 година.

За Комисията
Председател
Jean-Claude JUNKER

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ

Списък на продуктите с техния номер съгласно химичния регистър на Службата за химични индекси (CAS), които са разрешени за пълното денатуриране на алкохол:

Ацетон	CAS №: 67-64-1
Денатониев бензоат	CAS №: 3734-33-6
Етанол	CAS №: 64-17-5
трет-Бутилетилов етер	CAS №: 637-92-3
Флуоресцеин	CAS №: 2321-07-5
Бензин (включително безоловен бензин)	CAS №: 86290-81-5
Изопропилов алкохол	CAS №: 67-63-0
Керосин	CAS №: 8008-20-6
Осветителен керосин	CAS №: 64742-47-8 и 64742-48-9
Метанол	CAS №: 67-56-1
Етилметилкетон (2-бутанон)	CAS №: 78-93-3
Изобутилметилкетон	CAS №: 108-10-1
Метиленово синьо (52015)	CAS №: 61-73-4
Солвент-нафта	CAS №: 8030-30-6
Терпентиново масло	CAS №: 8006-64-2
Технически бензин	CAS №: 92045-57-3

Терминът „абсолютен етанол“ в настоящото приложение има същото значение като термина „абсолютен алкохол“, използван от Международния съюз по чиста и приложна химия (IUPAC).

Във всички държави членки към денатурирания алкохол може да се добави оцветител с цел той да придобие характерен цвят, по който да може да бъде разпознат незабавно.

I. Обща процедура за денатуриране за получаването на напълно денатуриран алкохол, използвана в Белгия, България, Дания, Германия, Естония, Ирландия, Гърция, Испания, Франция, Италия, Кипър, Латвия, Литва, Люксембург, Унгария, Малта, Нидерландия, Австрия, Полша, Португалия, Румъния, Словения, Словакия и Финландия:

На хектолитър абсолютен етанол:

- 1,0 литър изопропилов алкохол,
- 1,0 литър етилметилкетон,
- 1,0 грам денатониев бензоат.

II. Повишена концентрация на общата процедура за денатуриране за получаването на напълно денатуриран алкохол, използвана в следните държави членки:

Чешката република и Обединеното кралство

На хектолитър абсолютен етанол:

- 3,0 литра изопропилов алкохол,
- 3,0 литра етилметилкетон,
- 1,0 грам денатониев бензоат.

Хърватия

На хектолитър абсолютен етанол:

Минимум:

- 1,0 литър изопропилов алкохол,
- 1,0 литър етилметилкетон,
- 1,0 грам денатониев бензоат.

Швеция

На хектолитър абсолютен етанол:

- 1,0 литър изопропилов алкохол,
- 2,0 литра етилметилкетон,
- 1,0 грам денатониев бензоат.

III. Допълнителни процедури за денатуриране за получаването на напълно денатуриран алкохол, използвани в някои държави членки:

На хектолитър абсолютен етанол — една от следните формулировки:

Чешка република

1. 0,4 литра солвент-нафта,
0,2 литра керосин,
0,1 литра технически бензин.
2. 3,0 литра *трет*-бутилетилов етер,
1,0 литър изопропилов алкохол,
1,0 литър безоловен бензин,
10 милиграма флуоресцеин.

Гърция

Може да бъде денатуриран само алкохол с ниско качество (първи и последни фракции от дестилацията) с алкохолно съдържание по обем от най-малко 93 % vol и непревишаващо 96 % vol.

На всеки хектолитър воден разтвор на алкохол с алкохолно съдържание по обем 93 % vol се добавят следните вещества:

- 2,0 литра метанол,
- 1,0 литър терпентиново масло,
- 0,50 литър осветителен керосин,
- 0,40 грама метиленово синьо.

При температура от 20 °C крайният продукт ще достигне, в непроменено състояние, алкохолно съдържание по обем 93 % vol.

Финландия — разрешени вещества до 31.12.2018 г.

На хектолитър абсолютен етанол — една от следните формулировки:

1. 2,0 литра етилметилкетон,
3,0 литра изобутилметилкетон.
 2. 2,0 литра ацетон,
3,0 литра изобутилметилкетон.“
-

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2017/2237 НА СЪВЕТА

от 30 ноември 2017 година

за назначаване на двама членове, предложени от Кралство Швеция, в Комитета на регионите

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 305 от него,

като взе предвид предложението на правителството на Швеция,

като има предвид, че:

- (1) На 26 януари 2015 г., 5 февруари 2015 г. и 23 юни 2015 г. Съветът прие решения (ЕС) 2015/116 ⁽¹⁾, (ЕС) 2015/190 ⁽²⁾ и (ЕС) 2015/994 ⁽³⁾ за назначаване на членовете и заместник-членовете на Комитета на регионите за периода от 26 януари 2015 г. до 25 януари 2020 г. На 20 юли 2015 г. с Решение (ЕС) 2015/1203 на Съвета ⁽⁴⁾ г-жа Monalisa NORMANN беше заменена от г-н Joakim LARSSON в качеството му на член.
- (2) След изтичането на мандатите на г-жа Heléne FRITZON и г-н Joakim LARSSON се освободиха две места за членове на Комитета на регионите,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Назначават се за членове в Комитета на регионите за остатъка от мандата, а именно до 25 януари 2020 г.:

- г-жа Katrin STJERNFELDT JAMMEN, *Malmö kommun*,
- г-жа Agneta GRANSTRÖM, *Norrbottnens läns landsting*.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 30 ноември 2017 година.

За Съвета

Председател

K. SIMSON

⁽¹⁾ Решение (ЕС) 2015/116 на Съвета от 26 януари 2015 г. за назначаване на членовете и заместник-членовете на Комитета на регионите за периода от 26 януари 2015 г. до 25 януари 2020 г. (ОВ L 20, 27.1.2015 г., стр. 42).

⁽²⁾ Решение (ЕС) 2015/190 на Съвета от 5 февруари 2015 г. за назначаване на членовете и заместник-членовете на Комитета на регионите за периода от 26 януари 2015 г. до 25 януари 2020 г. (ОВ L 31, 7.2.2015 г., стр. 25).

⁽³⁾ Решение (ЕС) 2015/994 на Съвета от 23 юни 2015 г. за назначаване на членовете и заместник-членовете на Комитета на регионите за периода от 26 януари 2015 г. до 25 януари 2020 г. (ОВ L 159, 25.6.2015 г., стр. 70).

⁽⁴⁾ Решение (ЕС) 2015/1203 на Съвета от 20 юли 2015 г. за назначаване на трима членове от Швеция и шестима заместник-членове от Швеция в Комитета на регионите (ОВ L 195, 23.7.2015 г., стр. 44).

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2017/2238 НА КОМИСИЯТА**от 5 декември 2017 година**

относно еквивалентността на правната и надзорната уредба, регламентираща дейността на определените пазари на договори и системите за търговия със суапове в Съединените американски щати, в съответствие с Регламент (ЕС) № 600/2014 на Европейския парламент и на Съвета

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 600/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 15 май 2014 г. относно пазарите на финансови инструменти и за изменение на Регламент (ЕС) № 648/2012 ⁽¹⁾, и по-специално член 28, параграф 4 от него,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно Регламент (ЕС) № 600/2014 установените в Съюза финансови и нефинансови контрагенти, надхвърлили клиринговия праг по член 4 от Регламент (ЕС) № 648/2012 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾, са длъжни да сключват сделките с деривати, спадащи към клас деривати, за които е обявено, че подлежат на задължението за търговия, само на регулирани пазари, многостранни системи за търговия (МСТ), организирани системи за търговия (ОСТ) или места на търговия, намиращи се в трети държави, признати от Комисията като еквивалентни. Съответната трета държава следва да разполага с ефективна еквивалентна система за признаване на местата на търговия, лицензирани съгласно Директива 2014/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁾.
- (2) С предвидената в член 28 от Регламент (ЕС) № 600/2014 процедура по признаване на местата на търговия, установени в трети държави, се цели на финансовите контрагенти и на определени нефинансови контрагенти, установени в Съюза, да се даде възможност да сключват сделки с деривати, подлежащи на задължението за търговия, на места на търговия, намиращи се в трети държави, които са признати за еквивалентни. Процедурата по признаването и решението относно еквивалентността повишават прозрачността на търговията с деривати, включително на местата на търговия, установени в трета държава.
- (3) Предвид споразумението, постигнато от участниците в Г-20 на 25 септември 2009 г. в Питсбърг относно преминаването на търговията със стандартизирани извънборсови деривати към борсови пазари или електронни платформи за търговия, е целесъобразно да има определен набор от отговарящи на изискванията места на търговия, на които може да се извършва търговията съгласно посочения ангажимент. Разпоредбите относно еквивалентността следва да се тълкуват в контекста на целите на Регламент (ЕС) № 600/2014, по-специално във връзка със създаването и функционирането на вътрешния пазар, лоялните пазарни отношения, защитата на инвеститорите и финансовата стабилност. Освен това в Регламент (ЕС) № 600/2014 е посочена необходимостта по отношение на някои изисквания да бъде установен единен набор от правила за всички институции, както и да се избягва потенциалният регулаторен арбитраж. Поради това при определянето на стандартизираните договори за извънборсови деривати, които ще подлежат на задължението за търговия, е целесъобразно Съюзът да насърчи наличието на достатъчен брой отговарящи на изискванията места на търговия, на които това задължение да може да се изпълнява, включително в ЕС.
- (4) В съответствие с член 28, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 600/2014 местата на търговия, намиращи се в трети държави, могат да бъдат признати като еквивалентни на установените в Съюза места на търговия, ако отговарят на задължителни законови изисквания, които са равностойни на изискванията за местата на търговия, произтичащи от Директива 2014/65/ЕС и Регламент (ЕС) № 596/2014 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁴⁾, и които

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) № 600/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 15 май 2014 г. относно пазарите за финансови инструменти и за изменение на Регламент (ЕС) № 648/2012 (ОВ L 173, 12.6.2014 г., стр. 84).

⁽²⁾ Регламент (ЕС) № 648/2012 на Европейския парламент и на Съвета на 4 юли 2012 г. относно извънборсовите деривати, централните контрагенти и регистрите на трансакции (ОВ L 201, 27.7.2012 г., стр. 1).

⁽³⁾ Директива 2014/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 15 май 2014 г. относно пазарите на финансови инструменти и за изменение на Директива 2002/92/ЕО и на Директива 2011/61/ЕС (ОВ L 173, 12.6.2014 г., стр. 349).

⁽⁴⁾ Регламент (ЕС) № 596/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 16 април 2014 г. относно пазарната злоупотреба и за отмяна на Директива 2003/6/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и директиви 2003/124/ЕО, 2003/125/ЕО и 2004/72/ЕО на Комисията (ОВ L 173, 12.6.2014 г., стр. 1) (Регламент относно пазарната злоупотреба).

подлежат на ефективен надзор и правоприлагане в съответната трета държава. Това следва да се тълкува в контекста на целите, залегнали в посочения законодателен акт, и по-специално във връзка със създаването и функционирането на вътрешния пазар, лоялните пазарни отношения, защитата на инвеститорите и на последно място, но не по важност — финансовата стабилност.

- (5) На платформите за търговия със суапове в Съединените американски щати (САЩ) се търгуват големи обеми деноминирани в долари суапове, затова с оглед на ефективното управление на риска е важно дружествата от ЕС да имат достъп до ликвидността на тези пазари. Като се има предвид значението на платформите за търговия със суапове в САЩ за функционирането на пазара на ЕС, както и въздействието им върху финансовата стабилност, е целесъобразно платформите за търговия със суапове в САЩ да бъдат признати като еквивалентни. Настоящото решение се основава на обстойна оценка на правната и надзорната уредба, регламентираща дейността на платформите за търговия със суапове съгласно Закона за стоковите борси (ЗСБ) в САЩ и съответните наредби за изпълнение, като специално внимание е обърнато на лоялните пазарни отношения и прозрачността на пазара.
- (6) Целта на оценката на еквивалентността е да се провери дали правната и надзорната уредба, съдържаща се в ЗСБ и наредбите за изпълнение, гарантира, че установените в САЩ определени пазари на договори (ОПД) и системи за търговия със суапове (СТС), които са лицензирани от Комисията за търговия със стокови фючъри (КТСФ), отговарят на задължителни законови изисквания, които са равностойни на изискванията за местата на търговия, произтичащи от Директива 2014/65/ЕС, Регламент (ЕС) № 596/2014 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (ЕС) № 600/2014 въз основа на критериите, предвидени в член 28, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 600/2014. Целта на тази оценка е също да се провери дали ОПД и СТС подлежат на ефективен надзор и правоприлагане в тази трета държава.
- (7) Задължителните законови изисквания за ОПД, лицензирани в САЩ, се съдържат в ЗСБ под формата на принципи, регламентиращи тяхната дейност. Тези изисквания включват 23 основни принципа. Принципите имат силата на закон и ОПД следва да ги спазват от самото начало, както и в рамките на дейността си. ОПД следва да спазват също и наредбите на КТСФ, в които са посочени изискванията за дейността им.
- (8) Задължителните законови изисквания за СТС, лицензирани в САЩ, са определени в ЗСБ под формата на принципи. СТС извършват дейност съгласно раздел 5h от ЗСБ, който е добавен с раздел 733 от Закона Дод/Франк за реформа на „Уол Стрийт“ и за защита на потребителите при търговията и обработването на суапове. В раздел 5h от ЗСБ са определени 15 основни принципа за дейността на СТС. За да бъдат лицензирани и да запазят лиценза си, СТС следва да отговарят на 15-те основни принципа. СТС следва също така да спазват отнасящите се до дейността им наредби на КТСФ от самото начало, както и в рамките на дейността си.
- (9) В член 28, параграф 4, букви а)—г) от Регламент (ЕС) № 600/2014 са посочени четири условия, които следва да бъдат изпълнени, за да може правната и надзорната уредба на дадена трета държава по отношение на местата на търговия, лицензирани в нея, да бъде призната за еквивалентна на съдържащата се в Регламент (ЕС) № 600/2014 и Директива 2014/65/ЕС.
- (10) Според първото условие по член 28, параграф 4, буква а) от Регламент (ЕС) № 600/2014 местата на търговия в третата държава следва да подлежат на лицензиране и постоянен ефективен текущ надзор и правоприлагане.
- (11) За да оперира като ОПД, даден кандидат следва да подаде заявление за определяне до КТСФ, като докаже, че отговаря на приложимите разпоредби на ЗСБ и на наредбите на КТСФ. Аналогично, за да оперира като СТС, даден кандидат следва да бъде регистриран от КТСФ и да докаже, че отговаря на приложимите разпоредби на ЗСБ и на наредбите на КТСФ. КТСФ разполага с регулаторни правомощия за надзор по отношение на ОПД и СТС, съответно съгласно раздели 5 и 5h от ЗСБ, 7 USC 7 и 7 USC 7b-3. За да бъде определен от КТСФ като пазар на договори, даден пазар следва да отговаря на основните 23 принципа, залегнали в ЗСБ, както и на всички изисквания, които КТСФ може да наложи под формата на правила и наредби. За да бъде регистрирана от КТСФ, дадена СТС следва да отговаря на 15-те основни принципа, залегнали в ЗСБ, както и на всички изисквания, които КТСФ може да наложи под формата на правила и наредби. От ОПД се изисква да организират система за търговия, което съгласно ЗСБ принципно означава многостранна система, в която участниците имат възможност да сключват сделки в съответствие с недискреционни правила. ОПД следва да предоставят на членовете си справедлив достъп до своите пазари и услуги. Критериите за това следва да бъдат безпристрастни, прозрачни и прилагани по недискриминационен начин. Освен това с разпоредбите на ЗСБ и наредбите на КТСФ се налагат организационни изисквания на ОПД във връзка с корпоративното управление, политиката относно конфликтите на интереси, управлението на риска, справедливата и коректна търговия, устойчивостта на системата за търговия, условията за клиринг и сетълмент, допускането до търговия и наблюдението на спазването на изискванията, като всички тези правила

следва да бъдат спазвани непрекъснато. СТС представляват платформи за търговия със суапове, действащи на многостранна основа. СТС следва да предоставят на отговарящите на изискванията участници по договорите справедлив достъп до пазарите и услугите си, а критериите за това следва да са безпристрастни, прозрачни и прилагани по справедлив и недискриминационен начин. СТС също са предмет на организационни изисквания по отношение на корпоративното управление, политиката относно конфликтите на интереси, управлението на риска, справедливата и коректна търговия, устойчивостта на системата за търговия, условията за клиринг и сетълмент, допускането до търговия и наблюдението на спазването на изискванията, като всички тези правила следва да бъдат изпълнявани непрекъснато.

- (12) ОПД и СТС следва да определят правила за своята дейност, включително правила срещу търговските практики на злоупотреба, и да гарантират тяхното спазване. КТСФ извършва оценки на тези правила и на техните изменения, за да осигури съгласуваност с разпоредбите на ЗСБ и наредбите на КТСФ. ОПД и СТС следва да разполагат с необходимия капацитет за разкриване и разследване на нарушения и налагане на съответни санкции спрямо лицата, нарушили правилата за дейността на ОПД или СТС. ОПД и СТС имат възможност да използват регулаторни услуги, предоставяни от трети страни, които да им съдействат с оглед спазването на приложимите изисквания съгласно разпоредбите на ЗСБ и наредбите на КТСФ. Дори когато използват услугите на такива трети страни, ОПД и СТС носят отговорността за спазването на приложимите към тях нормативни и регулаторни изисквания.
- (13) КТСФ отговаря за осъществяването на непрекъснат надзор и правоприлагане по отношение на ОПД и СТС. Извършват се редовни прегледи на разпоредбите за правоприлагане, чрез които се оценява спазването от страна на ОПД на нормативните и регулаторните изисквания във връзка с надзора на търговските практики, наблюдението на пазара, осигуряването на одитна следа и дисциплинарни програми за ОПД. Подобна програма се разработва и за СТС. В раздел 8(a)(1) от ЗСБ на КТСФ са дадени широки правомощия за провеждане на разследвания с цел да се гарантира спазването на разпоредбите на ЗСБ и наредбите на КТСФ. Съгласно раздели 5e, 6(b), 6b и 6c(a) КТСФ може също така да предявява граждански искове във връзка с нарушения на ЗСБ или на наредбите на КТСФ и да получава компенсации по съображения за справедливост и чрез парични санкции посредством образуване на административни производства за правоприлагане, временно прекратяване или отнемане на лиценза на ОПД или регистрацията на СТС, както и изискване на разпореждане спрямо ОПД или СТС за преустановяване нарушаването на ЗСБ или наредбите на КТСФ. В раздел 6(c) от ЗСБ за целите на прилагането на ЗСБ, както и за целите на други разследвания или производства, на КТСФ са предоставени правомощия да приема клетвени декларации и твърдения, да призовава свидетели и да изисква от тях присъствие, да събира доказателства и да изисква предоставянето на отчети, кореспонденция, протоколи и други документи.
- (14) Поради това може да се направи заключението, че ОПД и СТС подлежат на лицензиране и ефективен текущ надзор и правоприлагане.
- (15) Според второто условие, посочено в член 28, параграф 4, буква б) от Регламент (ЕС) № 600/2014, местата на търговия в трети държави следва да имат ясни и прозрачни правила за допускане на финансовите инструменти до търговия, така че тези финансови инструменти да могат да бъдат търгувани в условията на равнопоставеност, ред, ефективност и свобода на договарянето.
- (16) ОПД и СТС не могат да допуснат до търговия нов договор за деривати, ако той не отговаря на разпоредбите на ЗСБ и наредбите на КТСФ, като по този начин се гарантира, че търговията се извършва в условията на равнопоставеност, ред и ефективност. Това се гарантира и посредством изискването преди допускането им до търговия всички ОПД и СТС да регистрират новите договори в КТСФ под формата или на одобрение от КТСФ, или на удостоверение от ОПД или СТС за това, че договорът отговаря на изискванията в разпоредбите на ЗСБ и наредбите на КТСФ. При регистрацията се предоставя обяснение и анализ на договора за дериват и на съответствието му с приложимите изисквания, включително със залегалото в ЗСБ изискване ОПД или СТС да допускат до търговия само договори, които не са податливи на манипулиране. В насоките на КТСФ относно спазването на посоченото нормативно изискване се посочва, че при паричен сетълмент по договорите за суапове ОПД или СТС следва да вземат под внимание, наред с другото, надеждността на цената на паричния сетълмент като показател за пазарната им стойност, както и търговската приемливост, публичната достъпност и навременността на ценовите серии, използвани при изчисляването на цената на паричния сетълмент. В насоките се посочват също така параметрите на договорните условия, които КТСФ смята за приемливи. ОПД и СТС следва да предоставят публичен достъп до условията на договорите за деривати, регистрирани в КТСФ, в момента на подаването им за регистрация. Описаното изискване за регистрация, което предхожда допускането до търговия, както и изискванията на КТСФ във връзка с договорните характеристики, гарантират, че договорите за деривати могат да бъдат търгувани в условията на равнопоставеност, ред и ефективност. КТСФ си служи с тези насоки, когато преценява дали ОПД или СТС отговарят на изискванията, произтичащи от основните принципи.

- (17) ОПД следва да осигурят конкурентен, отворен и ефективен пазар, както и механизъм за сключване на сделките, който защитава процеса на определяне на цената при търговията на централизирания пазар на ОПД. В съответствие с това изискване всички ОПД използват централни дневници за лимитираните поръчки, в които се съдържат офертите купува и продава. Освен това ОПД публикуват на своите публично достъпни уебсайтове информация за цените на офертите. На СТС се извършват сделки със суапове, подлежащи на налагането от КТСФ задължение за търговия, които не представляват блокова търговия и които следва да се сключват съгласно дневник за поръчки, както е определено в наредбите на КТСФ, или в съответствие със система за искане на котировки, която функционира съгласно дневник за поръчки. Системата за искане на котировки е определена в наредбите на КТСФ като система за търговия или платформа, на която даден пазарен участник изпраща искане за котировка с цел покупка или продажба на конкретен инструмент до не по-малко от трима пазарни участници в системата за търговия или платформата, на което тези пазарни участници могат да отговорят. Освен това в част 43 от наредбите на КТСФ се изисква след сключването на сделката подлежащите на публично оповестяване сделки със суапове да бъдат отчитани в регистрирано от КТСФ хранилище за данни относно суапове (ХДС), веднага щом това бъде технически възможно. По отношение на публично оповестяването сделки със суапове, сключвани на ОПД или СТС или съгласно техните правила, ХДС следва да гарантира, че данните за сделките със суапове и за цените се оповестяват публично, веднага щом това бъде технически възможно след получаването на данните от ОПД или СТС, освен ако при съответната сделка не възникне забавяне. По отношение на подлежащите на публично оповестяване сделки със суапове, надхвърлящи определена стойност, ХДС са длъжни да отложат публичното оповестяване на информацията за сделките и цените.
- (18) Следователно може да се направи заключението, че ОПД и СТС имат ясни и прозрачни правила за допускане на финансовите инструменти до търговия, така че тези финансови инструменти да могат да бъдат търгувани в условията на равнопоставеност, ред, ефективност и свобода на договарянето.
- (19) Според третото условие, посочено в член 28, параграф 4, буква в) от Регламент (ЕС) № 600/2014, емитентите на финансови инструменти подлежат на задължението за периодично и текущо предоставяне на информация, с които се осигурява висока степен на защита на инвеститорите.
- (20) Предвид естеството и характеристиките на договорите за деривати, търгувани на ОПД и СТС, и по-специално на факта, че базовите им активи са предимно стоки, лихвени проценти или валути, третото условие не може да се приложи за повечето опции и суапове, търгувани на ОПД и СТС. Изискването е неприложимо за договори за деривати, чиито базови активи не са капиталови инструменти. Няма дружество, което да може да предостави адекватни финансови отчети по отношение на подлежащите на задължението за търговия деривати, например суапове, чиито базисен актив е лихвен процент. Задълженията за оповестяване обаче важат за емитентите на договори за деривати, чиито базов актив е ценна книга. В САЩ това ще се отнася само за опциите върху ценни книжа или суапове на ценни книжа. Опциите върху ценни книжа могат да се търгуват само на фондова борса, регулирана от Комисията за ценните книжа и фондовите борси (КЦКФБ), тоест нито на ОПД, нито на СТС. Суаповете на ценни книжа могат да се търгуват на платформи за търговия със суапове на ценни книжа, но те не са регулирани от КЦКФБ. Когато базовата ценна книга на съответния суап е допусната до търговия на национална фондова борса в САЩ, нейният емитент подлежи на изискванията за докладване съгласно раздел 13(a) от ЗСБ и следва да публикува годишни и междинни финансови отчети съобразно ясните, разбираеми и конкретни изисквания за оповестяване, съдържащи се в нормативната уредба на САЩ, до които е осигурен безплатен публичен достъп през уебсайта на КЦКФБ посредством системата EDGAR. По този начин се постига високо ниво на защита на инвеститорите.
- (21) Според четвъртото условие, посочено в член 28, параграф 4, буква г) от Регламент (ЕС) № 600/2014, нормативната уредба на третите държави следва да осигурява прозрачност на пазара и лоялни пазарни отношения чрез правила за борба срещу пазарните злоупотреби под формата на злоупотреба с вътрешна информация и манипулиране на пазара.
- (22) Разпоредбите на ЗСБ, както и наредбите на КТСФ представляват широкообхватна нормативна уредба, с която се гарантират лоялните пазарни отношения и се предотвратява злоупотребата с вътрешна информация и манипулирането на пазара. С тази нормативна уредба се забраняват действията (и се предоставят правомощия на КТСФ за прилагане на мерки за принудително изпълнение срещу такива действия), които биха могли да доведат до пазарно изкривяване, например манипулиране на цените и събщаване на невярна или подвеждаща информация (§§ 6(c) и 9(a)(2) от ЗСБ, §§ 180.1 и 180.2 от наредбите на КТСФ), нарушения на търговските практики (§§ 4c(a)(1)-(2) от ЗСБ), някои вредни практики, които биха могли да засегнат неблагоприятно нормалното изпълнение на сделките (§ 4c(a)(5) от ЗСБ), както и използването или опитът за използване на манипулиращи устройства, схеми или техники с цел измама (§ 6(c)(1) от ЗСБ, дял 17 § 180.1 от наредбите на КТСФ). Търговията въз основа на вътрешна информация, получена неправомерно в нарушение на вече съществувашо задължение за оповестяване на съществена непублична информация, може също да се смята за нарушение на ЗСБ. ОПД и СТС отговарят за наблюдението на своите пазари, за да се гарантира, че търговията е предмет на постоянен и ефективен надзор, както и с цел откриване и предотвратяване на манипулативни дейности, които биха могли да доведат до изкривяване на цените или манипулиране на пазара. В програмата на КТСФ за прегледите на разпоредбите за

правоприлагане се прави оценка на програмите на ОПД в областта на надзора и дисциплинарите правила. Подобна програма се разработва и за СТС. Освен това КТСФ може във всеки един момент и по собствена инициатива да поиска от ОПД или СТС да докажат, че отговарят на съответните изисквания в ЗСБ или на наредбите на КТСФ.

- (23) Следователно може да се направи заключението, че нормативната уредба, регламентираща дейността на ОПД и СТС в САЩ, осигурява прозрачност на пазара и лоялни пазарни отношения чрез правила за борба срещу пазарните злоупотреби под формата на злоупотреба с вътрешна информация и манипулиране на пазара.
- (24) Поради това може да се направи заключението, че ОПД и СТС отговарят на задължителни законови изисквания, които са еквивалентни на изискванията за местата на търговия, произтичащи от Директива 2014/65/ЕС, Регламент (ЕС) № 596/2014 и Регламент (ЕС) № 600/2014, и подлежат на ефективен надзор и правоприлагане в тази трета държава.
- (25) В съответствие с член 28, параграф 1, буква г) от Регламент (ЕС) № 600/2014 местата на търговия, намиращи се в трети държави, могат да бъдат признати за еквивалентни, при условие че третата държава осигурява ефективна еквивалентна система за признаване на местата на търговия, лицензирани съгласно Директива 2014/65/ЕС да приемат за търговия или да търгуват деривати, за които е обявено, че подлежат на задължение за търговия в тази трета държава при неизключителни условия.
- (26) Съгласно раздел 5h(g) от ЗСБ КТСФ има право да освободи системите за търговия със суапове от задължението за регистрация, ако прецени, че те са предмет на сравним и всеобхватен надзор и регулиране на консолидирана основа от страна на националните компетентни органи в държавата по произход на съответната система. В съответствие с раздел 5h(g) КТСФ има право да освободи всички регулирани пазари, МСТ и ОСТ, за които Комисията е подала уведомление, чрез обща заповед, ако прецени, че местата на търговия, за които е подадено уведомление, са обект на сравним и всеобхватен надзор и регулиране на консолидирана основа.
- (27) Подходът на КТСФ относно освобождаването от изисквания на местата на търговия от ЕС е определен в съвместно изявление на председателя на КТСФ и заместник-председателя на Европейската комисия, отговарящ за финансовите услуги. В допълнение към решението ще бъдат сключени договорености за сътрудничество, насочени към ефективен обмен на информация и към координация на надзорните дейности между националните компетентни органи, отговарящи за лицензирането и надзора на признатите места на търговия в ЕС, и КТСФ.
- (28) Следователно може да се направи заключението, че правната и надзорната уредба на САЩ осигурява ефективна еквивалентна система за признаване на местата на търговия, лицензирани съгласно Директива 2014/65/ЕС да приемат за търговия или да търгуват деривати, за които е обявено, че подлежат на задължение за търговия в САЩ при неизключителни условия.
- (29) С настоящото решение се определя дали местата на търговия от трети държави отговарят на изискванията, които са необходими, за да могат установените в Съюза финансови и нефинансови контрагенти да спазват задължението си за търговия при търгуването на деривати на места на търговия в трети държави. Следователно настоящото решение не засяга възможността установените в Съюза финансови и нефинансови контрагенти да търгуват с деривати, които не подлежат на задължението за търговия в съответствие с член 32 от Регламент (ЕС) № 600/2014 на местата на търговия в трети държави.
- (30) В настоящото решение са взети под внимание задължителните законови изисквания, приложими по отношение на ОПД и СТС в САЩ към момента на приемането на настоящото решение. Комисията следва да продължи редовно да следи развитието на правната и надзорната уредба за тези места на търговия, а също и пазарните промени, ефективността на сътрудничеството между надзорните органи по отношение на мониторинга и правоприлагането, както и изпълнението на условията, въз основа на които е взето настоящото решение.
- (31) Редовният преглед на правната и надзорната уредба, регламентираща дейността на лицензираните в САЩ ОПД и СТС, както и проследяването на пазарните промени не следва да засягат възможността Комисията във всеки един момент да извърши специален преглед, ако настъпят значими промени, налагащи тя да преразгледа предоставената с настоящото решение оценка на еквивалентността. Подобно преразглеждане би могло да доведе до отмяна на настоящото решение.
- (32) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Европейския комитет по ценни книжа,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

За целите на член 28, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 600/2014 правната и надзорната уредба на Съединените американски щати, регламентираща дейността на определените пазари на договори и системите за търговия със суапове в САЩ, изброени в приложението, се признава за еквивалентна на изискванията, съдържащи се в Регламент (ЕС) № 600/2014 по отношение на местата на търговия, определени в Директива 2014/65/ЕС.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 5 декември 2017 година.

За Комисията
Председател
Jean-Claude JUNCKER

ПРИЛОЖЕНИЕ

Определени пазари на договори, които се признават за еквивалентни на местата на търговия, определени в Директива 2014/65/ЕС:

- а) Cantor Futures Exchange, L.P.
- б) CBOE Futures Exchange, LLC
- в) Chicago Board of Trade (Board of Trade of the City of Chicago, Inc.)
- г) Chicago Mercantile Exchange, Inc.
- д) Commodity Exchange, Inc.
- е) Eris Exchange, LLC
- ж) ICE Futures U.S., Inc.
- з) Minneapolis Grain Exchange, Inc.
- и) NASDAQ Futures, Inc.
- й) New York Mercantile Exchange, Inc.
- к) Nodal Exchange, LLC
- л) North American Derivatives Exchange, Inc.
- м) OneChicago LLC
- н) trueEX LLC

Системи за търговия със суапове, които се признават за еквивалентни на местата на търговия, определени в Директива 2014/65/ЕС:

- а) 360 Trading Networks, Inc.
 - б) Bats Hotspot SEF, LLC
 - в) BGC Derivatives Markets, L.P.
 - г) Bloomberg SEF LLC
 - д) Chicago Mercantile Exchange, Inc.
 - е) Clear Markets North America, Inc.
 - ж) DW SEF LLC
 - з) FTSEF LLC
 - и) GFI Swaps Exchange LLC
 - й) GTX SEF LLC
 - к) ICAP SEF (US) LLC
 - л) ICE Swap Trade LLC
 - м) LatAm SEF, LLC
 - н) LedgerX LLC
 - о) MarketAxess SEF Corporation
 - п) Seed SEF LLC
 - р) SwapEx LLC
 - с) TeraExchange, LLC
 - т) Thomson Reuters (SEF) LLC
 - у) tpSEF Inc.
 - ф) Tradition SEF, Inc.
 - х) trueEX LLC
 - ц) TW SEF LLC
-

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2017/2239 НА ЕВРОПЕЙСКАТА ЦЕНТРАЛНА БАНКА**от 16 ноември 2017 година****за изменение на Решение (ЕС) 2016/2247 относно годишните отчети на Европейската централна банка (ЕЦБ/2017/36)**

УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ЦЕНТРАЛНА БАНКА,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Устава на Европейската система на централните банки и на Европейската централна банка, и по-специално член 26.2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Решение (ЕС) 2016/2247 на Европейската централна банка (ЕЦБ/2016/35) ⁽¹⁾ се определят правилата за изготвяне на годишните отчети на Европейската централна банка (ЕЦБ).
- (2) Необходимо е рамката за финансова отчетност на ЕЦБ да бъде разяснена, за да се гарантира, че финансовите отчети на ЕЦБ са представени в съответствие с общоприетите одиторски стандарти.
- (3) Поради това Решение (ЕС) 2016/2247 (ЕЦБ/2016/35) следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1**Изменения**

Решение (ЕС) 2016/2247 (ЕЦБ/2016/35) се изменя, както следва:

1. В член 25 се добавя следният параграф 3:

„3. В изключително редки случаи, когато Управителният съвет прецени, че спазването на изискването на настоящото решение няма да доведе до честно представяне на годишните отчети, ЕЦБ се отклонява от това изискване и излага причините в бележките към годишните отчети.“;

2. Приложение I се заменя с приложението към настоящото решение.

Член 2**Влизане в сила**

Настоящото решение влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

Съставено във Франкфурт на Майн на 16 ноември 2017 година.

За Управителния съвет на ЕЦБ

Председател на ЕЦБ

Mario DRAGHI

⁽¹⁾ Решение (ЕС) 2016/2247 на Европейската централна банка от 3 ноември 2016 г. относно годишните отчети на Европейската централна банка (ЕЦБ/2016/35) (ОВ L 347, 20.12.2016 г., стр. 1).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложение I към Решение (ЕС) 2016/2247 (ЕЦБ/2016/35) се заменя със следното:

„ПРИЛОЖЕНИЕ I

ПРАВИЛА ЗА СЪСТАВЯНЕ И ОЦЕНКА НА БАЛАНСА

АКТИВИ

	Балансова позиция	Категоризиране на съдържанието на балансовите позиции	Принцип на оценка
1	Злато и вземания в злато	Физическо злато, т.е. кюлчета, монети, слитъци, късове, на съхранение или „на път“. Монетарно злато като салда по сметките на виждане в злато (неразпределени сметки), срочни депозити и вземания в злато, произтичащи от следните сделки: а) сделки за повишаване или понижаване на пробата; и б) суапове, свързани с разположението или чистотата на златото, когато има разлика от повече от един работен ден между изписването и получаването	Пазарна стойност
2	Вземания от резиденти извън еврозоната, деноминирани в чуждестранна валута	Вземания от контрагенти, които са резиденти извън еврозоната, включително от международни и наднационални институции и централни банки извън еврозоната, деноминирани в чуждестранна валута	
2.1	Вземания от Международния валутен фонд (МВФ)	а) Права на тираж в ралките на резервния траниш (нето) Национална квота минус салда в евро на разположение на МВФ. Сметка № 2 на МВФ (сметка в евро за административни разходи) може да бъде включена в тази позиция или в позиция „Задължения към резиденти извън еврозоната, деноминирани в евро“ б) Специални права на тираж (СПТ) Притежавани СПТ (бруто) в) Други вземания Общи кредитни споразумения, заеми по специални кредитни споразумения, депозити в управляваните от МВФ фондове на доверително управление	а) Права на тираж в ралките на резервния траниш (нето) Номинална стойност, преизчислена по пазарен обменен курс б) СПТ Номинална стойност, преизчислена по пазарен обменен курс в) Други вземания Номинална стойност, преизчислена по пазарен обменен курс
2.2	Салда в банки и инвестиции в ценни книжа, външни заеми и други външни активи	а) Салда в банки извън еврозоната, различни от тези по позиция 11.3 „Други финансови активи“ от актива Разплащателни сметки, срочни депозити, еднокдневни депозити, обратни репо сделки	а) Салда в банки извън еврозоната Номинална стойност, преизчислена по пазарен обменен курс

	Балансова позиция	Категоризиране на съдържанието на балансовите позиции	Принцип на оценка
		б) Инвестиции в ценни книжа извън еврозоната, различни от тези по позиция 11.3 „Други финансови активи“ от актива Облигации, полици, облигации с нулев купон, книжа на паричния пазар, капиталови инструменти, държани като част от валутните резерви — всичките, емитирани от резиденти извън еврозоната в) Външни заеми (депозити) за резиденти извън еврозоната, различни от тези по позиция 11.3 „Други финансови активи“ от актива г) Други външни активи Банкноти и монети, емитирани извън еврозоната	б) i) <i>Търгуеми дългови ценни книжа, различни от ценни книжа, държани до падеж</i> Пазарна цена и пазарен обменен курс Премиите или отстъпките се амортизират ii) <i>Търгуеми дългови ценни книжа, класифицирани като ценни книжа, държани до падеж</i> Цена на придобиване, подлежаща на обезценка и на пазарен обменен курс Премиите или отстъпките се амортизират iii) <i>Нетъргуеми дългови ценни книжа</i> Цена на придобиване, подлежаща на обезценка и на пазарен обменен курс Премиите или отстъпките се амортизират iv) <i>Търгуеми капиталови инструменти</i> Пазарна цена и пазарен обменен курс в) Външни заеми Депозити по номинална стойност, преизчислена по пазарен обменен курс г) Други външни активи Номинална стойност, преизчислена по пазарен обменен курс
3	Вземания от резиденти в еврозоната, деноминирани в чуждестранна валута	а) Инвестиции в ценни книжа в еврозоната, различни от тези по позиция 11.3 „Други финансови активи“ от актива Облигации, полици, облигации с нулев купон, книжа на паричния пазар, капиталови инструменти, държани като част от валутните резерви — всичките, емитирани от резиденти в еврозоната	а) i) <i>Търгуеми дългови ценни книжа, различни от ценни книжа, държани до падеж</i> Пазарна цена и пазарен обменен курс Премиите или отстъпките се амортизират ii) <i>Търгуеми дългови ценни книжа, класифицирани като ценни книжа, държани до падеж</i> Цена на придобиване, подлежаща на обезценка и на пазарен обменен курс Премиите или отстъпките се амортизират iii) <i>Нетъргуеми дългови ценни книжа</i> Цена на придобиване, подлежаща на обезценка и на пазарен обменен курс Премиите или отстъпките се амортизират iv) <i>Търгуеми капиталови инструменти</i> Пазарна цена и пазарен обменен курс

	Балансова позиция	Категоризиране на съдържанието на балансовите позиции	Принцип на оценка
		б) Други вземания от резиденти в еврозоната, различни от тези по позиция 11.3 „Други финансови активи“ от актива Заеми, депозити, обратни репо сделки, други кредити	б) Други вземания Депозити и други кредити по номинална стойност, преизчислена по пазарен обменен курс
4	Вземания от резиденти извън еврозоната, деноминирани в евро		
4.1	Салда в банки, инвестиции в ценни книжа и заеми	а) Салда в банки извън еврозоната, различни от тези по позиция 11.3 „Други финансови активи“ от актива Разплащателни сметки, срочни депозити, еднодневни депозити, обратни репо сделки във връзка с управлението на ценни книжа, деноминирани в евро б) Инвестиции в ценни книжа извън еврозоната, различни от тези по позиция 11.3 „Други финансови активи“ от актива Капиталови инструменти, облигации, полици, облигации с нулев купон, книжа на паричния пазар — всичките, емитирани от резиденти извън еврозоната в) Заеми за резиденти извън еврозоната, различни от тези по позиция 11.3 „Други финансови активи“ от актива г) Ценни книжа, емитирани от лица извън еврозоната, различни от тези по позиция 11.3 „Други финансови активи“ от актива или по позиция 7.1 „Ценни книжа, държани за целите на паричната политика“ от актива Ценни книжа, емитирани от наднационални или международни организации, например Европейската инвестиционна банка, независимо от тяхното географско местоположение, които не са закупени за целите на паричната политика	а) Салда в банки извън еврозоната Номинална стойност б) i) Търгуеми дългови ценни книжа, различни от ценни книжа, държани до падеж Пазарна цена Премиите или отстъпките се амортизират ii) Търгуеми дългови ценни книжа, класифицирани като ценни книжа, държани до падеж Цена на придобиване, подлежаща на обезценка Премиите или отстъпките се амортизират iii) Нетъргуеми дългови ценни книжа Цена на придобиване, подлежаща на обезценка Премиите или отстъпките се амортизират iv) Търгуеми капиталови инструменти Пазарна цена в) Заеми извън еврозоната Депозити по номинална стойност г) i) Търгуеми дългови ценни книжа, различни от ценни книжа, държани до падеж Пазарна цена Премиите или отстъпките се амортизират ii) Търгуеми дългови ценни книжа, класифицирани като ценни книжа, държани до падеж Цена на придобиване, подлежаща на обезценка Премиите или отстъпките се амортизират iii) Нетъргуеми дългови ценни книжа Цена на придобиване, подлежаща на обезценка Премиите или отстъпките се амортизират

	Балансова позиция	Категоризиране на съдържанието на балансовите позиции	Принцип на оценка
4.2	Вземания, произтичащи от кредитното улеснение по валутен механизъм II	Кредитиране в съответствие с условията на валутен механизъм II	Номинална стойност
5	Заеми за кредитни институции от еврозоната, свързани с операции по паричната политика, деноминирани в евро	Позиции 5.1.—5.5.: сделки в зависимост от съответните инструменти на паричната политика, описани в Насоки (ЕС) 2015/510 на Европейската централна банка (ЕЦБ/2014/60) ⁽¹⁾	
5.1	Основни операции по рефинансиране	Редовни обратни сделки за предоставяне на ликвидност със седмична честота и обикновено с матуритет от една седмица	Номинална стойност или цена на придобиване при репо сделка
5.2	Дългосрочни операции по рефинансиране	Редовни обратни сделки за предоставяне на ликвидност с месечна честота, с матуритет, по-дълъг от матуритета на основните операции по рефинансиране	Номинална стойност или цена на придобиване при репо сделка
5.3	Обратни операции за фино регулиране	Обратни сделки, осъществявани <i>ad hoc</i> за целите на фино регулиране	Номинална стойност или цена на придобиване при репо сделка
5.4	Структурни обратни операции	Обратни сделки, насочени към коригиране на структурната позиция на Евросистемата спрямо финансовия сектор	Номинална стойност или цена на придобиване при репо сделка
5.5	Пределно кредитно улеснение	Улеснение за предоставяне на овърнайт ликвидност с предварително определен лихвен процент срещу допустими активи (ликвидно улеснение с постоянен достъп)	Номинална стойност или цена на придобиване при репо сделка
5.6	Кредити, свързани с искания за допълнително обезпечение	Допълнителен кредит към кредитни институции, произтичащ от нарастването на стойността на базовите активи по отношение на друг кредит за тези кредитни институции	Номинална стойност или цена на придобиване
6	Други вземания от кредитни институции в еврозоната, деноминирани в евро	Разплащателни сметки, срочни депозити, еднокдневни депозити, обратни репо сделки във връзка с управлението на портфейли от ценни книжа по позиция 7 „Ценни книжа на резиденти в еврозоната, деноминирани в евро“ от актива, включително сделки, произтичащи от трансформирането на предишни резерви в чуждестранна валута в еврозоната, и други вземания. Кореспондентски сметки при кредитни институции извън еврозоната. Други вземания и операции, които не са свързани с операциите по паричната политика на Евросистемата	Номинална стойност или цена на придобиване

	Балансова позиция	Категоризиране на съдържанието на балансовите позиции	Принцип на оценка
7	Ценни книжа на резиденти в еврозоната, деноминирани в евро		
7.1	Ценни книжа, държани за целите на паричната политика	Ценни книжа, държани за целите на паричната политика (включително ценни книжа, закупени за целите на паричната политика, емитирани от наднационални или международни организации или от многостранни банки за развитие, независимо от тяхното географско местоположение). Дългови сертификати на Европейската централна банка (ЕЦБ), закупени за целите на финото регулиране	а) Търгуеми дългови ценни книжа Осчетоводени в зависимост от съображенията на паричната политика: i) Пазарна цена Премиите или отстъпките се амортизират ii) Цена на придобиване, подлежаща на обезценка (само цена на придобиване, когато обезценката е покрита с провизия по позиция 13 б) „Провизии“ от пасива) Премиите или отстъпките се амортизират б) Нетъргуеми дългови ценни книжа Цена на придобиване, подлежаща на обезценка Премиите или отстъпките се амортизират
7.2	Други ценни книжа	Ценни книжа, различни от тези по позиция 7.1 „Ценни книжа, държани за целите на паричната политика“ от актива и по позиция 11.3 „Други финансови активи“ от актива: облигации, полици, облигации с нулев купон, окончателно придобити книжа на паричния пазар, включително държавни ценни книжа отпреди създаването на икономическия и паричен съюз (ИПС), деноминирани в евро. Капиталови инструменти	а) Търгуеми дългови ценни книжа, различни от ценни книжа, държани до падеж Пазарна цена Премиите или отстъпките се амортизират б) Търгуеми дългови ценни книжа, класифицирани като ценни книжа, държани до падеж Цена на придобиване, подлежаща на обезценка Премиите или отстъпките се амортизират в) Нетъргуеми дългови ценни книжа Цена на придобиване, подлежаща на обезценка Премиите или отстъпките се амортизират г) Търгуеми капиталови инструменти Пазарна цена
8	Дълг на сектор „Държавно управление“, деноминиран в евро	Вземания от правителството отпреди създаването на ИПС (нетъргуеми ценни книжа, заеми)	Депозити/заеми по номинална стойност, нетъргуеми ценни книжа по цена на придобиване
9	Вземания в рамките на Евросистемата		
9.1	Вземания във връзка с емитирането на дългови сертификати на ЕЦБ	Вземания в рамките на Евросистемата спрямо националните централни банки (НЦБ) в резултат на емитирането на дългови сертификати на ЕЦБ	Цена на придобиване
9.2	Вземания във връзка с разпределянето на евробанкноти в рамките на Евросистемата	Вземания във връзка с емитирането на банкноти на ЕЦБ съгласно Решение ЕЦБ/2010/29 ⁽²⁾	Номинална стойност

	Балансова позиция	Категоризиране на съдържанието на балансовите позиции	Принцип на оценка
9.3	Други вземания в рамките на Евросистемата (нето)	Нетна позиция със следните подпозиции: а) нетни вземания, произтичащи от салдата по сметките в TARGET2 и кореспондентските сметки на НЦБ, т.е. нетната стойност на вземанията и задълженията. Вижте също позиция 10.2 „Други задължения в рамките на Евросистемата (нето)“ от пасива б) други деноминирани в евро вземания в рамките на Евросистемата, които е възможно да възникнат, включително междинното разпределяне на дохода на ЕЦБ между НЦБ	а) Номинална стойност б) Номинална стойност
10	Позиции в процес на сепарация	Салда по сепарация сметки (вземания), включително чекове в процес на осребряване	Номинална стойност
11	Други активи		
11.1	Монети от еврозоната	Евромонети	Номинална стойност
11.2	Материални и нематериални дълготрайни активи	Земя и сгради, обзавеждане и оборудване, включително компютърно оборудване), софтуер	Цена на придобиване минус амортизация Амортизацията е системно разпределяне на амортизируемата стойност на актива през неговия полезен живот. Полезният живот е периодът, по време на който се очаква даден дълготраен актив да бъде на разположение за употреба от стопанския субект. Полезният живот на отделни материални дълготрайни активи може да бъде преразглеждан системно, ако очакванията се различават от предишните оценки. Големите активи могат да обхващат компоненти с различен полезен живот. Животът на такива компоненти се оценява индивидуално Стойността на нематериалните активи включва цената на придобиване на нематериалния актив. Други преки или косвени разходи се третират като разход. Капитализиране на разходите: ограничено (под 10 000 евро без ДДС: няма капитализиране)
11.3	Други финансови активи	— Дялови участия и инвестиции в дъщерни дружества, акции, държани по стратегически/политически причини — Ценни книжа, включително акции, други финансови инструменти и салда, включително срочни депозити и разплащателни сметки, държани като целеви портфейл — Обратни репо сделки с кредитни институции във връзка с управлението на портфейли от ценни книжа по тази позиция	а) Търгуеми капиталови инструменти Пазарна цена б) Дялови участия и неликвидни акции, както и всякакви други капиталови инструменти, държани като постоянни инвестиции Цена на придобиване, подлежаща на обезценка в) Инвестиция в дъщерни дружества или значителни участия Нетна стойност на актива

	Балансова позиция	Категоризиране на съдържанието на балансовите позиции	Принцип на оценка
			г) Търгуемти дългови ценни книжа, различни от ценни книжа, държани до падеж Пазарна цена Премиите/отстъпките се амортизират д) Търгуемти ценни книжа, класифицирани като ценни книжа, държани до падеж или като държани като постоянна инвестиция Цена на придобиване, подлежаща на обезценка Премиите или отстъпките се амортизират е) Нетъргуемти дългови ценни книжа Цена на придобиване, подлежаща на обезценка ж) Салда в банки и заети Номинална стойност, преизчислена по пазарен обменен курс, ако салдата/депозитите са деноминирани в чуждестранни валути
11.4	Разлики от преоценка на задбалансови инструменти	Резултати от преоценката на валутни форуърди, валутни суапове, лихвени суапове (освен ако се прилага ежедневният марж на отклонение), споразумения за лихвен форуърд, форуърдни сделки с ценни книжа, валутни спот сделки от датата на сделката до датата на сепълмента	Нетна позиция между форуърд и спот, по пазарен обменен курс
11.5	Начисления и разходи за бъдещи периоди	Доход, който все още не е дължим, но може да бъде отнесен към отчетния период. Разходи за бъдещи периоди и платени начислени лихви, т.е. начислени лихви, закупени с ценна книга	Номинална стойност, чуждестранна валута, преизчислена по пазарен курс
11.6	Други	а) Аванси, заеми и други второстепенни позиции. Заеми на доверителна основа б) Инвестиции, свързани с депозити на клиенти в злато в) Нетни пенсионни активи г) Неуредени вземания, възникнали от неизпълнение на контрагенти на Евросистемата в контекста на кредитните операции на Евросистемата д) Активи или вземания (спрямо трети лица), придобити във връзка с изпълнението върху обезпечение, предоставено от контрагенти на Евросистемата, които се намират в неизпълнение	а) Номинална стойност или цена на придобиване б) Пазарна стойност в) Съгласно член 25, параграф 2 г) Номинална/възстановима стойност (преди/след покриване на загубите) д) Цена на придобиване (преизчислена по пазарния обменен курс към момента на придобиване, ако финансовите активи са деноминирани в чуждестранна валута)

	Балансова позиция	Категоризиране на съдържанието на балансовите позиции	Принцип на оценка
12	Загуба за годината		Номинална стойност

(¹) Насоки (ЕС) 2015/510 на Европейската централна банка от 19 декември 2014 г. относно прилагането на рамката на паричната политика на Евросистемата (ЕЦБ/2014/60) (ОВ L 91, 2.4.2015 г., стр. 3).

(²) Решение ЕЦБ/2010/29 на Европейската централна банка от 13 декември 2010 г. относно емитирането на евробанкноти (ОВ L 35, 9.2.2011 г., стр. 26).

ПАСИВИ

	Балансова позиция	Категоризиране на съдържанието на балансовите позиции	Принцип на оценка
1	Банкноти в обращение	Евробанкноти, емитирани от ЕЦБ в съответствие с Решение ЕЦБ/2010/29	Номинална стойност
2	Задължения към кредитни институции от еврозоната, свързани с операции по паричната политика, деноминирани в евро	Позиции 2.1, 2.2, 2.3 и 2.5: депозити в евро съгласно Насоки (ЕС) 2015/510 (ЕЦБ/2014/60)	
2.1	Разплащателни сметки (покриващи системата за минимални резерви)	Сметки в евро на кредитни институции, включени в списъка с финансовите институции, към които се прилагат изисквания за поддържане на минимални резерви в съответствие с Устава на Европейската система на централните банки и на Европейската централна банка (наричан по-долу „Уставът на ЕСЦБ“). Тази позиция съдържа главно сметки, използвани за поддържане на минимални резерви.	Номинална стойност
2.2	Депозитно улеснение	Овърнайт депозити с предварително определена лихва (ликвидно улеснение с постоянен достъп)	Номинална стойност
2.3	Срочни депозити	Инкасиране с цел изтегляне на ликвидност при операции за фино регулиране	Номинална стойност
2.4	Обратни операции за фино регулиране	Сделки, свързани с паричната политика, с цел да бъде изтеглена ликвидност	Номинална стойност или цена на придобиване при репо сделка
2.5	Депозити, свързани с искания за допълнително обезпечение	Депозити на кредитни институции, произтичащи от намаляване на стойността на базовите активи по отношение на кредити за тези кредитни институции	Номинална стойност
3	Други задължения към кредитни институции от еврозоната, деноминирани в евро	Репо сделки, свързани с едновременни обратни репо сделки за управление на портфейли от ценни книжа по позиция 7 „Ценни книжа на резиденти в еврозоната, деноминирани в евро“ от актива. Други операции, които не са свързани с операциите по паричната политика на Евросистемата. Не се включват разплащателни сметки на кредитни институции.	Номинална стойност или цена на придобиване при репо сделка

	Балансова позиция	Категоризиране на съдържанието на балансовите позиции	Принцип на оценка
4	Емитирани дългови сертификати на ЕЦБ	Дългови сертификати съгласно Насоки (ЕС) 2015/510 (ЕЦБ/2014/60). Сконтови книжа, издадени с цел да бъде изтеглена ликвидност	Цена на придобиване Отстъпката се амортизира
5	Задължения към други резиденти в еврозоната, деноминирани в евро		
5.1	Сектор „Държавно управление“	Разплащателни сметки, срочни депозити, депозити, платими при поискване	Номинална стойност
5.2	Други задължения	Разплащателни сметки на персонала, дружества и клиенти, включително финансови институции, които са освободени от задължението да поддържат минимални резерви (вижте позиция 2.1 от пасива); срочни депозити, депозити, платими при поискване	Номинална стойност
6	Задължения към резиденти извън еврозоната, деноминирани в евро	Разплащателни сметки, срочни депозити, депозити, платими при поискване, включително сметки за платежни цели и сметки за целите на управлението на резервите: на други банки, централни банки, международни/наднационални институции, включително Европейската комисия; разплащателни сметки на други вложители. Репо сделки, свързани с едновременни обратни репо сделки за управлението на ценни книжа, деноминирани в евро. Салда по сметки в TARGET2 на централните банки на държави членки, чиято парична единица не е еврото	Номинална стойност или цена на придобиване при репо сделка
7	Задължения към резиденти в еврозоната, деноминирани в чуждестранна валута	Разплащателни сметки. Задължения по репо сделки; обикновено инвестиционни сделки с използване на активи в чуждестранна валута или злато	Номинална стойност, преизчислена по пазарен обменен курс в края на годината
8	Задължения към резиденти извън еврозоната, деноминирани в чуждестранна валута		
8.1	Депозити, салда и други задължения	Разплащателни сметки. Задължения по репо сделки; обикновено инвестиционни сделки с използване на активи в чуждестранна валута или злато	Номинална стойност, преизчислена по пазарен обменен курс в края на годината
8.2	Задължения, произтичащи от кредитното улеснение по валутен механизъм II	Получени заеми в съответствие с условията на валутен механизъм II	Номинална стойност, преизчислена по пазарен обменен курс в края на годината
9	Кореспондираща позиция на специални права на тираж, предоставени от МВФ	Деноминирана в СПТ позиция, която показва сумата на СПТ, които са били първоначално предоставени на съответната страна/НЦБ	Номинална стойност, преизчислена по пазарен обменен курс в края на годината

	Балансова позиция	Категоризиране на съдържанието на балансовите позиции	Принцип на оценка
10	Задължения в рамките на Евросистемата		
10.1	Задължения, еквивалентни на прехвърляне на валутни резерви	Балансова позиция само за ЕЦБ, деноминирана в евро	Номинална стойност
10.2	Други задължения в рамките на Евросистемата (нето)	Нетна позиция със следните подпозиции: а) нетни задължения, произтичащи от салдата по сметките в TARGET2 и кореспондентските сметки на НЦБ, т.е. нетната стойност на вземанията и задълженията. Вижте също позиция 9.3 „Други вземания в рамките на Евросистемата (нето)“ от актива б) други деноминирани в евро задължения в рамките на Евросистемата, които е възможно да възникнат, включително междинното разпределяне на дохода на ЕЦБ между НЦБ	а) Номинална стойност б) Номинална стойност
11	Позиции в процес на сетълмент	Салда по сетълмент сметки (задължения), включително размера на незавършения сетълмент по джиро преводи	Номинална стойност
12	Други задължения		
12.1	Разлики от преоценка на задбалансови инструменти	Резултати от преоценката на валутни форуърди, валутни суапове, лихвени суапове (освен ако се прилага ежедневният марж на отклонение), споразумения за лихвен форуърд, форуърдни сделки с ценни книжа, валутни спот сделки от датата на сделката до датата на сетълмента	Нетна позиция между форуърд и спот, по пазарен обменен курс
12.2	Начисления и доход за бъдещи периоди	Разходи, които стават дължими през бъдещ период, но са свързани с отчетния период. Доходи, получени през отчетния период, но свързани с бъдещ период	Номинална стойност, чуждестранна валута, преизчислена по пазарен курс
12.3	Други	а) Данъчни временни сметки. Сметки за обезпечаване на кредити или гаранции в чуждестранна валута. Репо сделки с кредитни институции във връзка с едновременно обратни репо сделки за управление на портфейли от ценни книжа по позиция 11.3 „Други финансови активи“ от актива. Задължителни депозити извън депозитите по резервите. Други второстепенни позиции. Задължения на доверителна основа. б) Депозити на клиенти в злато в) Нетни пенсионни задължения	а) Номинална стойност или цена на придобиване (при репо сделка) б) Пазарна стойност в) Съгласно член 25, параграф 2

	Балансова позиция	Категоризиране на съдържанието на балансовите позиции	Принцип на оценка
13	Провизии	а) За валутен риск, лихвен риск, кредитен риск и за риск, свързан с промяна в цената на златото, а също и за други цели, например очаквани бъдещи разходи и вноски съгласно член 48.2 от Устава на ЕСЦБ по отношение на централни банки на държави членки, за които дерогациите са били отменени б) За кредитни рискове или рискове от контрагентите, възникващи от операции по паричната политика	а) Цена на придобиване/номинална стойност б) Номинална стойност (базирана на оценка, извършена в края на годината от Управителния съвет)
14	Сметки за преоценка	а) Сметки за преоценка, свързани с движението на цената на златото, на всеки вид ценни книжа, деноминирани в евро, на всеки вид ценни книжа, деноминирани в чуждестранна валута, и на опции; разлики от пазарна оценка при деривати с лихвен риск; сметки за преоценка, свързани с движението на обменните курсове за всяка държана нетна валутна позиция, включително валутни суапове/форуърди и СПТ Специални сметки за преоценка, свързани с вноските съгласно член 48.2 от Устава на ЕСЦБ по отношение на централни банки на държави членки, за които дерогациите са били отменени. Вижте член 14, параграф 2 б) Резултати от повторно измерване на нетния пасив (актив) по план с дефинирани доходи по отношение на доходи след приключване на трудовите правоотношения, които са нетната позиция със следните подпозиции: i) Актюерски печалби и загуби, представляващи настоящата стойност на задължението по план с дефинирани доходи ii) Възвращаемостта на активите на плана, без нетната лихва по нетния пасив (актив) по план с дефинирани доходи iii) Всяко изменение на въздействието на тавана на актива, без нетната лихва по нетния пасив (актив) по план с дефинирани доходи	а) Разлика от преоценка между средната стойност и пазарната стойност, чуждестранна валута, преизчислена по пазарен курс б) Съгласно член 25, параграф 2

	Балансова позиция	Категоризиране на съдържанието на балансовите позиции	Принцип на оценка
15	Капитал и резерви		
15.1	Капитал	Внесен капитал	Номинална стойност
15.2	Резерви	Законовите резерви в съответствие с член 33 от Устава на ЕСЦБ и вноски в съответствие с член 48.2 от Устава на ЕСЦБ по отношение на централните банки на държави членки, за които дерогациите е били отменени	Номинална стойност
16	Печалба за годината		Номинална стойност“

ПОПРАВКИ**Поправка на Решение (ЕС) 2017/1246 на Комисията от 7 юни 2017 година за одобряване на схемата за реструктуриране на Banco Popular Español S.A.**

(Официален вестник на Европейския съюз L 178 от 11 юли 2017 г.)

На страница 15 в съображение 4

вместо: „Комисията е съгласна със схемата за реструктуриране. По-специално тя е съгласна с представените от ЕСП основания реструктурирането да се счита за необходимо в защита на обществен интерес в съответствие с член 5 от Регламент (ЕС) № 806/2014.“

да се чете: „Комисията е съгласна със схемата за реструктуриране. По-специално тя е съгласна с представените от ЕСП основания реструктурирането да се счита за необходимо в защита на обществен интерес в съответствие с член 18, параграф 5 от Регламент (ЕС) № 806/2014.“

ISSN 1977-0618 (електронно издание)
ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации на Европейския съюз
2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG